

List of key terms and phrases from the CHWMEG Questionnaire (as of 2022)

English Term	Malay
“Certificate of destruction” service	Perkhidmatan "Sijil pemusnahan"
100-year floodplain	Dataran rendah 100 tahun
Active area	Kawasan aktif
Air emissions	Pelepasan udara
Altman Z financial Strength	Kekuatan kewangan Altman Z
Ambient monitoring	Pemantauan persekitaran
Amines	Amina
Annulus	Anulus
Aspects and impacts analysis	Analisis aspek dan kesan
Asset purchase: An acquisition which transfers only select assets and liabilities to the acquiring firm.	Pembelian aset: Pengambilalihan yang hanya memindahkan aset dan liabiliti terpilih kepada firma yang mengambil alih.
Automatic shutoff	Pematian automatik
Battery recycler	Pengitar semula bateri
Benzene Waste Operations (BWON) National Emission Standards for Hazardous Air Pollutants (NESHAP) = USA regulatory scheme	Piawaian Pelepasan Kebangsaan untuk Bahan Pencemaran Udara Berbahaya (NESHAP) Operasi Sisa Benzena (BWON) = Skim kawal selia AS
Bill of lading	Bil muatan
Bioassay	Biocerakin
Biodegradation	Biodegradasi
Biological treatment	Rawatan biologi

English Term	Malay
Blind sump	Takungan buta
Borehole	Lubang gerudi
Brackish	Payau
Broken glass/cullet	Serpihan kaca/pecahan gelas
Biennial Reporting System (BRS)	Sistem Pelaporan Dwitahunan (BRS)
BRS "waste received" data	Data "sisa diterima" BRS
Bulk solids	Pepejal pukal
Capped	Dihadkan
Carbon regeneration	Penjanaan semula karbon
Catalysts	Pemangkin
Cathodic protection	Perlindungan katodik
Cement kiln	Tanur simen
CESQGs (Conditionally-Exempt Small Quantity Generators for HW generator designation in USA)	CESQGs (Penjana Kuantiti Kecil Dikecualikan Bersyarat untuk penetapan penjana HW di USA)
Chemical fixation	Penetapan kimia
Closed basin	Besen tertutup
Collection run	Pelaksanaan koleksi
Collection/treatment system	Sistem pengumpulan/rawatan
Commercial wastewater treatment plant	Loji rawatan air kumbahan komersial
Confined aquifer	Akuifer terkurung
Contact stormwater	Air ribut tercemar

English Term	Malay
Cathode Ray Tube (CRT)-style computer monitor	Monitor komputer jenis Tiub Sinar Katod (CRT).
Current Assets	Aset Semasa
Current Liabilities	Liabiliti Semasa
<i>DART</i>	<i>Bilangan Hari Tidak Bekerja, Terhad atau Dipindahkan (DART)</i>
Deepwell injection	Suntikan Deepwell
Desiccants	Bahan pengering
Dewatering	Penyahairan
Dosimetry badges	Lencana dosimetri
Dressing	Pembalutan
Drum reconditioning	Pemulihan dandang
Ecological improvement	Pembaikpulihan ekologi
Electronic Goods Recycling	Kitar Semula Barang Elektronik
Environmental Protection Agency (EPA)	Agensi Perlindungan Alam Sekitar (EPA)
EPA Generator identification number (Generator ID)	Nombor pengenalan Penjana EPA (ID Penjana)
E-scrap/electronic scrap	E-sekerap/sekerap elektronik
Emerging Persistent Organic Pollutants (EPOPs): examples include PFAS, PFOS, PFOAS, etc.	Pencemaran Organik Berterusan (EPOP) yang muncul: contoh termasuk PFAS, PFOS, PFOAS, dsb.
EU Waste Framework Directive	Arahan Rangka Kerja Sisa EU
Executive Summary	Ringkasan Eksekutif

English Term	Malay
Facility point of contact (POC)	Pusat hubungan kemudahan (POC)
Feedstream	Aliran suapan
Feedstream Analysis Plans	Pelan Analisis Aliran Suapan
Filter media	Media penapis
Fixed cover vented through a closed-vent system	Penutup tetap disalurkan melalui sistem bolong tertutup
Flocculation	Flokulasi
Flow bins	Tong aliran
Focus materials	Bahan fokus
Fugitive emissions	Pelepasan fugitif
Fully-contained	Berisi penuh
Generated wastewater	Air buangan yang dihasilkan
Geologic	Geologi
Goodwill assets	Aset muhibah
Global Positioning System (GPS)	Sistem Kedudukan Global (GPS)
Greenhouse gas	Gas rumah hijau
Groundwater	Air bawah tanah
Hazardous waste (haz waste)	Sisa berbahaya (sisa b.bhya)
High-level alarm	Penggera peringkat tinggi
Impoundments	Penahanan
Incinerator	Penunu
Injection well	Telaga suntikan

English Term	Malay
ISO 14001 Environmental Management Systems (EMS) Standard	ISO 14001 Piawaian Sistem Pengurusan Alam Sekitar (EMS)
ISO 9000 Quality Systems Standard	ISO 9000 Piawaian Sistem Kualiti
Land treatment	Rawatan atas tanah
Landfill – hazardous waste	Tapak pelupusan - sisa berbahaya
Landfill – industrial non-hazardous	Tapak pelupusan - sisa industri tidak berbahaya
Landfill – municipal or sanitary	Tapak pelupusan - perbandaran atau kebersihan
Large quantity generator (LQG)	Penjana kuantiti besar (LQG)
Leachate Collection	Pengumpulan Bahan Resapan
Lead secondary smelter	Peleburan sekunder plumbum
Leak detection	Pengesan kebocoran
Light Emitting Diode (LED) panels	Panel Diod Pemancar Cahaya (LED)
Lined discrete cells	Sel diskret bergaris
Liners/liner systems (especially concerning impoundments)	Sistem pelapik/pelapis (terutamanya berkenaan penahanan)
Liquid waste streams	Aliran sisa cecair
Lithium ion batteries (intact or damaged)	Bateri litium ion (tercemar atau rosak)
Lost-time incidence rate (LTI)	Kadar kejadian masa hilang (LTI)
Metals recycler	Pengitar semula logam

English Term	Malay
“Milk Run” (collection strategy whereby pickups are made at numerous locations to enable completely filling the vessel/trailer for transportation to the destination	“Milk Run” (strategi pengumpulan di mana pengutipan dibuat di banyak lokasi untuk membolehkan kapal/treler membuat pengisian penuh untuk pengangkutan ke destinasi
MON (miscellaneous organic NESHP) is a USA environmental regulatory scheme	MON (pelbagai NESHP organik) merupakan skim kawal selia alam sekitar Amerika Syarikat
Municipal solid waste (contains mixed waste streams from household and other generators)	Sisa pepejal perbandaran (mengandungi aliran sisa campuran daripada penjana isi rumah dan lain-lain)
North American Industrial Classification System (NAICS) code	Kod Sistem Klasifikasi Perindustrian Amerika Utara (NAICS).
Non-contact stormwater	Air ribut tidak tercemar
Non-ferrous hydrometallurgy	Hidrometalurgi bukan besi
NORM = Naturally occurring radioactive material (mat'l)	NORM = Bahan radioaktif semula jadi (mat'l)
NPDES (USA's National Pollutant Discharge Elimination System)	NPDES (Sistem Penghapusan Pelepasan Pencemaran Kebangsaan Amerika Syarikat)
Occupational Health Service (OHS)	Perkhidmatan Kesihatan Pekerjaan (OHS)
Olfactory	Penghiduan
Opacity	Kelegapan
Parametric process measurements	Pengukuran proses parametrik
Particulates	Zarah
Personal protective equipment* (PPE)	Peralatan pelindung diri* (PPE)

English Term	Malay
Pharma MACT (Maximum Achievable Control Technology) standards = USA regulatory scheme	Piawaian Farmaseutikal MACT (Teknologi Kawalan Boleh Dicapai Maksimum) = Skim kawal selia AS
Physical State Matrix	Matriks Keadaan Fizikal
Physico-chemical treatment	Rawatan fiziko-kimia
Pigging wastes (from pipeline cleaning, especially petroleum pipelines)	Sisa pigging (daripada pembersihan saluran paip, terutamanya saluran paip petroleum)
Pipe dope	Gam paip
POTW (Publicly-Owned Treatment Works)	POTW (Kerja Rawatan Milikan Awam)
Processed material	Bahan yang diproses
processed material outlet facility	Kemudahan saluran keluar bahan yang diproses
Publicly owned treatment works (POTW)	Kerja rawatan milikan awam (POTW)
Pumpable discards	Bahan buangan yang boleh dipam
Radioactive waste processors	Pemproses sisa radioaktif
Radionuclides	Radionuklid
Resource Conservation and Recovery Act (RCRA) = USA industrial environmental regulatory law	Akta Pemeliharaan dan Pemulihan Sumber (RCRA) = undang-undang kawal selia alam sekitar industri AS
RCRA manifest	Kenyataan RCRA
Reclaimed material	Bahan yang dikutip kembali
Reclaimed material outlets	Saluran keluar bahan yang dikutip kembali

English Term	Malay
Recycling/reclamation	Kitar semula/pengutipan semula
Refurbished goods	Barangan yang dipulihkan semula
Refurbishment	Pemulihan semula
Regulatory interface	Antara muka kawal selia
Remedial	Pemulihan
Residual materials/wastes	Bahan sisa/sisa
Residual waste	Sisa
Residual waste facility	Kemudahan sisa
Residual waste generation	Penjanaan sisa
Reuse	Guna semula
Risk Assessment System (RAS)	Sistem Penilaian Risiko (RAS)
Roll-off containers (roll-offs)	Bekas gulung (roll-off)
Salt domes	Kubah garam
Sanitary wastewater	Air kumbahan pembersihan
Secondary containment	Pembendungan sekunder
Secondary smelter	Peleburan sekunder
Seveso III Directive (European Environmental/Risk Management Regulatory Scheme)	Arahan Seveso III (Skim Kawal Selia Pengurusan Alam Sekitar/Risiko Eropah)
SIR or Self-insured retention	SIR atau Pengekalan jaminan kendiri
Sludge	Enapcemar
Sludgy discards	Buangan enapcemar

English Term	Malay
Small quantity generator (SQG)	Penjana kuantiti kecil (SQG)
Solar panels, or their components	Panel solar, atau komponennya
Soil treatment	Rawatan tanah
Solid waste	Sisa pepejal
Solvent reclamation/regeneration	Pengutipan semula/penjanaan semula pelarut
Solvent recovery	Pemulihan pelarut
Stock purchase: An acquisition which transfers all assets and liabilities to the acquiring firm.	Pembelian stok: Pengambilalihan yang memindahkan semua aset dan liabiliti kepada firma yang mengambil alih.
Stockpiles	Timbunan
Stormwater	Air ribut
Stormwater run-off	Pengeringan air ribut
Stratigraphy	Stratigrafi
Subcells	Subsel
Subsurface	Bawah permukaan
Surface impoundment(s)	Penahanan permukaan
Surveillance	Pengawasan
Tank wagons	Lori Tangki
Tankage	Tangki
Thermal treatment	Rawatan terma
Third-party	Pihak ketiga

English Term	Malay
Throughput	Kadar penghasilan
Total Suspended Particulates (TSP)	Jumlah Zarah Terampai (TSP)
Trans-shipment	Trans-penghantaran
Toxic Release Inventory (TRI) data = USA environmental regulatory annual reporting requirements for industry	Data Inventori Pelepasan Toksik (TRI) = keperluan pelaporan tahunan kawal selia alam sekitar AS untuk industri
TSCA (Toxic Substances Control Act) = USA regulatory scheme addressing dioxins and furans and other synthetic, man-made substances	TSCA (Akta Kawalan Bahan Toksik) = Skim kawal selia AS yang menangani dioksin dan furan serta bahan sintetik buatan manusia yang lain
Universal waste	Sisa sangat
Up-stream sources	Sumber hulu
Vitreous enamels	Enamel vitreus
VOC emissions	Pelepasan VOC
Waste Generation	Penjanaan Sisa
Waste Management	Pengurusan Sisa
Waste Stockpiles	Timbunan Sisa
Waste streams	Aliran sisa
Waste/material stream	Aliran sisa/bahan
Waste/materials	Sisa/bahan
Wastewater	Air kumbahan
Wastewater treatment	Rawatan air kumbahan
Water table aquifer	Akuifer lapisan air
Well workover fluids	Cecair telaga workover

English Term	Malay
Wellhead	Kepala telaga
Wind turbines or components	Komponen atau turbin angin